

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdivásárhely, 1903. május 10.

Vasárnap.

XXII. évfolyam 38. szám.

Felelős szerkesztő: Vajna Károly.

Kiadó laptulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

Előfizetési árak:
Egész évre 10 korona Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények, Vajna Károly szerkesztőhöz, az előfizetési és hirdetési pénzek Ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendők.

Hirdetmények díja:
4 hasábon petitsorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Hivatalos- és árverési hirdetések külön díjtétel szerint.
Nyitlter sora 30 fillér.
A hirdetések és nyitlterek díja előre fizetendő.

Gróf Andrássy Gyula nyílt levele.

Irta: Ifj. Ábrányi Kornél.

Az a nyílt levél, melyben gróf Andrássy Gyula megköszöni választóinak az iránta kifejezett bizalmát, nemcsak az államférfiúi bölcseségnek, és nemcsak a politikai igazságoknak tükré, hanem úgy hangjában, mint formájában, valóságos proklamáció.

Proklamáció, mely nemcsak alosonczy választókhoz, hanem egész Magyarország közvéleményéhez van intézve: felriasztva közönyükből mindazokat, a kik vagy nem látják, vagy átgondolni nem képesek azokat a veszélyeket, melyeket a parlamenti kisebbség forradalmi obstrukciója hord magában. Kockára téve nemcsak az alkotmány legfontosabb biztosítékait, hanem mindazokat a nagy vívmányokat is, melyek az 1848-iki korszak tanulságait leszárták és mint megdönthetetlen alapját a nemzet fejlődésének és az egységes magyar állam kiépítésének, az utókorra gazdag örökségül hagytak.

Egy olyan riadó ez, mely a villany-ütés erejével hat. Benne van a forradalmi proklamációknak egész heve és egész energiája; azzal a külömbiséggel, hogy minden egyes szó hidegen van mérlegre téve benne. Gondolatmenete nem fejtegetés, hanem egymásra halmozott ítélet és kinyilatkoztatás. Fényét és világosságát az államférfiúi judiciumtól, tüzet a hazáját forrón szerető, nemzete sorsáért remegve aggódó hazafiúnak szívéből kapja.

Az egész ország meg fogja hallani ezt a hatalmas riadót. Nemcsak azért, mert önmagában véve is ellenállhatatlanul hat az észre és a szívre; hanem azért is, mert annak a providenciális férfiúnak fiától ered az, a ki 1867-ben szent István koronáját a jelenlegi uralkodó fejére tette s a ki a király esküjének tanuja volt.

Minden elfogulatlan magyar ember igazat fog adni gróf Andrássy Gyulának abban, hogy soha a külső ellenség annyi kárt nem tehetett bennünk, mint mi tettünk önmagunkban, és hogy soha a rosszakarát és galád szándék nem árthatott annyit; mint a félrevezetett hazafiság. Igazat fog adni Andrássynak abban, hogy az obstrukció lehetetlenné teszi a parlamentárizmust, a tehetetlenség pedig, mely ezzel együtt jár, végképpen lejárta.

Van-e ehhez joga a lázadó kisebbségnek? — kérdi Andrássy, és napnál világosabban bebizonyítja, hogy sem tárgyi, sem személyi oka és joga nincs.

A négy év előtti obstrukció önvé-

delmi volt: a jelenlegi pedig támadó. Támadó a nélkül, hogy a provokáció meg lett volna adva rá.

A kormány törvényes eszközökkel dolgozik. Az ellenzék sem tagadja ezt. A többség a szabad választások kifolyása. Az ellenzék is elismeri ezt. A mai obstrukció tehát nem erőszak elleni önvédelem, hanem támadás, mely jogtalan és törvénytelen.

És mert semmiféle jogos alapja nincs a kisebbség támadó forradalmának, tehát rá akarja fogni a saját lázadására, hogy a harez, melyet megkezdett, szerzett jogok védelme végett folyik. S állítja, hogy a közös hadseregben a magyar szolgálati nyelvet követelni, az 1867: XII. törvényből folyik.

Ebben pedig az obstrukció nemcsak téved, hanem téveszt is. Mert a kérdés felett a történelmi és közjogi akták le vannak zárva. S ha a magyar nemzetnek meg is van az az elévülhellen joga, hogy ezt az aspirációt soha fel ne adja, ámde nem szabad azt oly időben és oly alakban követelni, mintha abban, hogy az eddig nem történt meg, s hogy még ma sincs megvalósítva, vétkecs mulasztás, vagy a törvénynek kijátszása lappangana.

Andrássy nyílt levelének ez a része oly fényes, és oly igaz, hogy arany betűkkel márványba kellene vésní minden szavát.

De nem kevésbé hatalmas és igaz, a nyílt levél konklúziója, mely abban esucesosodik ki, hogy egyfelől az obstrukció jogtalan és hamis jelszó alatt indult, másfelől a többség hiába vonulna vissza az obstrukció elől, mert az a jövőben mindenkor felujdulna, ha most győzne.

Megjövendőli Andrássy, hogy ha az obstrukció ma győzne, akkor a jövőben soha sem lehetne többé törvényes alapon ellenzéki politikát csinálni — obstrukció nélkül. Mert a jövőben minden olyan ellenzék meggyanusítanának és megrágalmaznának, a mely nem obstruálna.

„Melyik ellenzék fog e lejtőn megállhatni, — kérdi Andrássy — ha a nemzet el nem ítélte, midőn reá lépett?”

A nemzetnek tehát ítélnie kell! Határozottan és gyorsan! Mert már annyi idő elveszett az obstrukció miatt, hogy a habozásra és a tétovázásra nincs többé idő.

Proklamációját gróf Andrássy Gyula eként végzi:

„A küzdelmet tehát nem kerülhetjük ki. Ha a nemzet úgy gondolkozik, mint önök, akkor győzni fogunk. Ha nem, — akkor bukni fogunk.

Egyet azonban semmi körülmények közt nem fogunk tenni. Hogy míg a felelősség minket ér, azt csináljuk, a mit mások tartanak jónak, — mi pedig veszedelmesnek!”

Ime, így beszél nemcsak az igazi államférfi, hanem egy valódi férfi is.

A nemzettől függ, hogy elhárítsa azt a veszedelmet, melyet Andrássy Gyula eléje tár, — vagy pedig esztelenül és jóvátehetetlenül rohanjon bele.

Az állami gyermekmenhelyek. Az állami gyermekvédelmi akció az egész országban megindult. A husvéti ünnepek óta, a mikor az állami gyermekmenhelyekre vonatkozó törvény végrehajtási utasítását a belügyminisztérium kibocsátotta, az összes vidéki nagyobb városokban megkezdődött a gyermekmentésben az államnak segédekező társadalmi orgánusok szervekedése. A tervezett menhely egyesületek közül eddig tizenegyet alakítottak meg; s most a különféle telepbizottságokat szervezik. A telepbizottságok száma nincs megállapítva és előreláthatólag több száz ilyen bizottság fog alakulni s minden olyan helységben, a hol a gyermekmenedékhelyről ápolás végett kiadott gyermekek közül csak három-négy is lesz, külön telepbi- zottságot szerveznek, az ápolott gyermekek ellátásának ellenőrzése czéljából. A gyermekmenhelyekhez legutóbb kinevezett négy gondnok Ruzsák Pál országos főfelügyelő vezetése alatt a napokban járt Széll Kálmán miniszterelnöknél.

A vidéki városok új jövedelmi forrásai. Csak a napokban emlékeztünk meg arról, hogy Szentistváni város mozgalmat indított a vidéki városok jövedelmének emelésére, amennyiben az állami adók kezeléséért a kormánytól megfelelő éviszabványt kért. A mozgalomnak, mint értesülünk, sokkal hamarabb meg lesz az eredménye, mint csak remélni is lehetett volna. A belügyminiszter és pénzügyminiszter között ugyanis már régóta folynak tárgyalások, hogy éppen mint Budapest székesfőváros, úgy a vidéki városok is új és gazdag jövedelmi forráshoz juthassanak. A két miniszter közt megindított tárgyalások már be is fejeződtek s ezek eredményeképpen Lukács László pénzügyminiszter közelebből törvényjavaslatot nyújt be a képviselőházhoz, amelyben a bor- és husfogyasztási adót kéri átengedni a városoknak. A bor- és husfogyasztási adó bevétele minden városban nagyobb összeget képvisel s így ezek átengedésével a városok igen tekintélyes jövedelemhez jutnak, amely jövedelem nemcsak, hogy a felmerülő újabb terhekkel állanak arányban, hanem azokat meg is haladják.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház május 6-iki ülésén tudomásul vették br. Fejérváry Géza honvédelmi miniszter tegnapi választát Várady Károlynak egy korábban tett interpellációjára.

A miniszterelnök jelentésének folytatolagos tárgyalásánál Ráth Endre kontra beszélt.

Utána elnök azt indítványozta, hogy holnap, a Ház április 29-diki határozata értelmében, mentelmi ügyek tárgyalandók.

Ballagi Géza ellenindítványt nyújt be, hogy tárgyalják az indemnítást.

Erre hosszú napirend vita fejlődik ki.

Elnök a kérdést szavazásra akarja feltenni.

Polonyi Géza holnapra kéri balasztani a szavazást.

Várady Károly zárt ülést kér. (Négy zaj jobbról. Szavazás közben nem lehet zárt ülés.)

Kubik Béla dühötől fölugrik s ma:án kívül kiáltja a jobboldalnak: Ezek az apjukat is megölik! Minden gázságra képesek!

Erre a jobboldalon féktelen vihar tör ki. Fölngranak s a padokat ütkéltik: Rendre! Rendre! Az Andrásyak, Hadikok és Kubinyi öklüket rázva kiáltják: Ki vele! Rendre! Alkalmazza az elnök a 255-ik szakaszt. Kérjen bocsánatot! Koresmába való. Az óriási zaj percekig tart.

Dániel Gábor elnök konstatálja, hogy a Ház egyrészt dehonestáló közbeszólás történt s ezért Kubikot rendreutasítja. (Kiáltások jobbról: Ez nem elég!)

Elnök elrendeli a zárt ülést, mely alatt Tallián Béla elnököl.

A jobboldal kivonul a tereméből.

Beöthy Ákos szerint a kormánypárt fejtelten s onélfogva a tárgyalások is.

Széll Kálmán tiltakozik, mintha önkénykednék.

Holló Lajos szerint a többség erőszakhoz nyul.

Ugron Gábor a Ballagi ellenindítványát kétértelműnek tartja.

Széll Kálmán kijelenti, hogy az előterjesztett jelentéssel semmit sem akart elérni. Meginterpellálhatta volna magát pártjából az iránt, hogy mitevé lesz a kormány az ex-lexben s a választ tudomásul vétette volna.

Nyílt ülésen Kubik Béla beösméri, hogy elragadtatva olyat szolt közbe, melyet megbán és ünnepelesen bocsánatot kér a Háztól, mert a parlament tekintélyét fentartani akarja, de a közbeszólóknak rendelkezésükre áll.

Kubinyi Géza kijelenti, hogy ezekután sajnálják közbeszólásukat s nem akarták sérteni Kubikot. A Ház többsége elfogadta Ballagi indítványát, valamint azt is, hogy pénteken a kvótabizottság kiküldessék.

Az ülés délután fél öt órakor ért véget.

Az előző napi zajos jeleneteket ma, 7-én csendes, esemény nélküli nap követte. Két helyreigazítással kezdődött a t. Ház ülése. Elsősorban is gróf Apponyi Albert elnök óvta meg az elnöki széket a gyanúsítástól. Erélyes hangon utasította vissza egyes

lapoknak ama közleményeit, hogy az elnökség egyes politikai czélokát támogat.

Ma Hodossy Imre is szólásra állt föl. Rith Endre tegnapi beszédje közben felolvasta Hodossy Imrének az 1899-iki obstrukció alatt mondott beszédjét s azt kérdezte Hodossytól, hogy fentartja-e ma is azokat a tételeket? Hodossy mai felszólalásában kijelentette, hogy azokat az alkotmányos tételeket, amelyeket akkor mondott, ma is fentartja és állítja. Mert azok mind a magyar alkotmányos törvényeken alapulnak. De ma mást kell keresni, azt, ha majd a mai abnormális alkotmányos helyzet felett ítéletet mond egy független bíróság, vajjon jogosnak fogja-e találni a mai obstrukciót? Nyugodt meggyőződéssel állítja, hogy nem akad oly bíróság, amely jogosnak állítaná a mai obstrukciót.

Hodossynak felszólalását zajos helyesléssel fogadta a jobboldal.

E nagyérdékű kijelentések után a vita elposodott, Longyel Zoltán foglalta le a maga részére a tanácskozás többi idejét.

Az E. M. K. E. közgyűlése.

Az E. M. K. E. folyó évi június hó 2-án, Pünkösöd harmadnapján délelőtt 11 órakor Nagyenyeden, a vármegyeház díszterében

XIX. évi rendes közgyűlést tartja.

A közgyűlésre a tiszteleti, örökös, alapító és rendes tagok tisztelettel meghívotnak.

Kelt Kolozsvárt, az Igazgató-választmány 1903. április hó 15-én tartott üléséből.

Gróf Beldi Ákos,

elnök.

Sándor József,

t. alelnök-főtákar.

Tárgysorozat.

(Az Alapszabályok 16. §-a értelmében.)

1. Elnöki megnyitó.
2. Mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása.
3. Bizottságok kiüldése.
4. Képviselések és üdvözlések bejelentése.
5. Dr. gróf Kuun Géza v. b. t. t., az E. M. K. E. diszelnökének felolvasása: „Fajunk lebediai és etelközi mivelődésé”-ről.
6. Évi jelentés.
7. Számadások előterjesztése, a számvizsgáló-bizottság jelentésével.
8. Jelölő-bizottság előterjesztése.
9. Tagok, vagy fiókok notáni indítványai, melyek az Igazgató-választmányhoz legalább 8 nappal a közgyűlés előtt bejelentendők.
10. Jövő évi közgyűlés helyének és idejének megállapítása.

11. Elnöki zárszó.

A közgyűlésre a jelentkezősek Nagyenyedre dr. Varró László polgármesterhez intézendők.

Közgyűlés után másnap, június 3-án d. e. 11 órakor Szászvároson, Kun Kocsárd gróf lakóházának Emléktáblával megjelölése ünnepe, melyre az egyesület tagjait szintén tisztelettel meghívja az Emke elnöksége.

NAPI HIREK.

— Személyi hir. Mentzer Hugó őrnagy, a brassói 24-ik honvéd gyalogezred közdivásárhelyi 3-ik zászlóaljának parancsnoka folyó hó 8-án a déltáni vonattal érkezett meg Kézdivásárhelyre.

— A honvédség köréből. A honvédelmi m. kir. miniszter Kézdivásárhelyről Rápolthy Gábor honvéd főhadnagyot Péc-re, Hám Ferencz hadnagyot Veszprémbe helyezte át. A távozó tisztek nemesak a tisztikarban voltak jeles képzettségű, derék tagjai, de a társadalmi életben is köztiszteletre tettek szert rokonszenves, lovagias, finom modorukkal s a közczélok előmozdítására törekvő tevékeny közreműködésükkel. Azért távozásukat élénken sajnálják városunkban s velünk együtt az egész mivelő társadalom szívből kíván nekik szerencsét új állomáshelyeikre is. — A tisztikar látszámában így megüresedő helyekre bonyhádi Perczel Miksa és Zacharia Ádám honvéd századosok helyeztetek át Kézdivásárhelyre.

— Eljegyzés. Kisborosnyói Tompa Árpád földbirtokos, a napokban tartotta eljegyzését Alsó-csarnátonban a szép és kedves Bernáld Anna kisasszonnyal, Bernáld György földbirtokos nővérével.

— Halálozás. Oláh Gyula, fővárosi polg. isk. tanár, folyó hó 4-én 49 éves korában meghalt. Oláh Gyula Kézdivásárhelyen is ismeretes; a legutóbbi képviselőválasztások alkalmával szociáldemokrata programmal föllépett volt városunkban, de a programbeszéd tartásánál tovább nem mehetett akeziójával: párthívek hiánya miatt visszalépett.

— Kinevezés. Az igazságügyi miniszter Finta József joggyakornokot kinevezte a csikszentmártoni kir. járásbíróshoz aljegyzővé.

— Nemes czélu alapítvány. A kézdívásárhelyi r. kath. főgymnasium a napokban egy szép intencziójú alapítványt kapott. Pap Adolf kézdívásárhelyi kir. törvényszéki nyagalmazott irodaigazgató neje sz. Jakab Vilma urhölgy korán elhunyt, felejtetetlen Adolf nevű, e főgymnasiumban VII. oszt. tanuló fia nevére és emlékére 100 koronra jutalmi alapítványt tett s azt készpénzben le is fizette

TÁRGZA.

A kézdívásárhelyi Kereskedő-Ifjak Társulatának egy éve

— Titkári jelentés, 1902-ről, Vargha Vilmostól. —

Nem tudom az emberi természettel, hogy egyeztethető össze a magasba vágyás. Még felsem találták a kormányozható léghajót s mi mégis a magasság után vágyunk. Nem elég példa erre a mai közgyűlés; feljönni ide a második vagy Isten tudja hányadik emeletre, hogy itt rövid 2 vagy 3 óra alatt egyebet se halljon az ember száraz jelentéseknél — indítványoknál, vagy ha éppen úgy tetszik számoknál? Mit érdekel minket az, hisz egész életünkben egyébbel se dolgozunk mint számokkal. Ha eladunk, akkor is számolunk; ha veszünk, akkor is csak számolunk. Így van az élet rendje, mint a gép, soha meg nem szűnő munkával, egyik könnyebb, másik nehezebb munkával s változó szerencsével éli át e rövidre szabott életet.

A szerencse, mely igen nagy szerepet játszik, mindenkinek kínálkozik egyszer vagy többször az életben, csak, hogy azt a pillanatot kell kihasználni s meg ragadni az alkalmat, hogy elne szaladjon, mert ha egyszer elszalasztottuk: bizony többet nem repül felénk.

Innen van az, hogy egyik vagy másik embert a szerencse kedveltjének tartják. Társulatunkat szintén a szerencse kedveltjei közé számítom, ha nem is úgy mint embert, hanem mint társulatot, mert

ezelőtt 16 évvel az akkori lelkes Kereskedő-Ifjak elérkezettnek látták a pillanatot arra, hogy Kézdivásárhelyt a keleti kárpátok elegeletibb, ugyszólva Magyarország végvárosában, hol a különféle nemzetiségek vaskarokkal ölelik át e maroknyi Szittya ivadékot — egyesüljön.

Az egyesülés létrejött. A nagyméltóságú m. kir. belügymin. szterium 58974-887. szám alatt alapszabályainkat jóváhagyó záradékkal ellátta.

Ime, tisztelt közgyűlés, e szerint a mai nappal 16-ik évi rendes közgyűlésünket tartjuk, s ezen rövidnek látszó, de mégis elég hosszú időből kilenczedik ízben jutott nekem azon kiváló szerencse, hogy mint a Kereskedő-Ifjak társulatának titkára, szerény jelentésemet az igen tisztelt közgyűlés elé terjeszsem, a mit azon szíves kérés kíséretében teszek, hogy ha az talán nem lenne elég kimerítő és könnyen megérthető, szolgáljon mentségemül: hogy egyéni elfoglaltságom nem engedi hosszabb időt igénybe venni annak gondosabb összeállítására.

Választmányunk a mult év lefolyása alatt 4 rendes gyűlést tartott. Mely gyűlések 35 pontja alatt különböző határozatok hozattak és nyertek elintézését. Ezen pontok nevezetesebbjeit, a tisztelt közgyűlés elé terjesztem úgy, a mint azok előfordultak. Ugyanis társulatunknak a megelőző év végen 2 tiszteletbeli, 27 alapító, 45 rendes és 13 pártoló tagja volt.

A mult év lefolyása alatt, beiratkozott 1 alapító és 1 pártoló tag. Eltávozás folytán kilépett 13 rendes és 2 pártoló tag s így az év végén apadtott társulatunk 2 alapító, 1 rendes taggal.

Itt helyén valónak látom megemlíteni, hogy az egy alapító, ki méltónak találta társulatunk kebelébe belépni nem új tag, a mi szeretett alelnökünk Kiss Károly tanár urat, ki ezen eszelekedetével még szorosabbra fűzte azon kapcsolatot, melylyel eddig társulatunk kötelékébe tartozott. Bár csak sok ilyen önzetlen, derék munkás tagja lenne társulatunknak, akkor bizvást nézhetnénk a jövő elé. Itt egy szívvel lélekkel elmondhatjuk, hogy éljen a mi derék alelnökünk.

Társulatunk az elmúlt évben 2 táncvizalmat rendezett. Ezek közül az első mult év február hó 11-én a tanásház nagytermében 3 koronás belépti díj mellett lett megtartva.

Ezen estélyen igen elegáns és válogatott közönség jelent meg, úgy annyira, hogy ha anyagilag nem is de erkölcsileg annál fényesebben sikerült, könyvtárunk alapja javára 69 K. 82 fillért jövedelmezett. Ezen összeg igaz nagyon kevés tekintettel a kiadások nagysága és sokféleségére, de reméljük a jövőben egy jobbat.

A szokásos nyári táncvizalmat különféle okok, főképpen a sok gyász miatt, nem tarthattuk meg.

A második, vagyis a „Katalin-estély” mult év november hó 29-én szintén a tanásház nagytermében műsorral egybekötve 2 koronás belépti díj mellett lett megtartva, mely 115 K. 35 fillért jövedelmezett könyvtárunk alapja javára.

Ezen estély sikerét nagyon emelte a kiváló gonddal összeállított műsor, melyen közreműködni szívesek voltak: Xupán Irén kisasszony, Gáspár

Hassák Vidor főgymnasiunai igazgató kezéhez. A nemes cselekedet önmagában hordja a legszebb elismerést. Vajha minél többen lennének, a kik elhunyt kedveseik emlékéit így szépen örököltik meg.

— **Kudorf-kórház** fenntartó egyesülete Kézdivásárhelyen május 10-én vasárnap, d. u. 3 órákor fogja megtartani az 1902-ik évről beszámoló rendes közgyűlést, a következő napirenddel: 1. Alelnök választás. 2. Ügyvezető-igazgató jelentése. 3. Igazgató-főorvos jelentése. 4. Az 1902-ik évi számadás-előterjesztése. 5. 1903-ik évi költségvetés előterjesztése. 6. Számadásvizsgáló bizottság jelentése. 7. Az igazgatóság előterjesztése az alapszabályok módosítása iránt. 8. Egy igazgatósági tag választása. 9. Indítványok. A közgyűlést e nők betegsége, alelnök nem léte miatt az igazgatóság megbízásából az ügyvezető igazgató hívta össze.

— **Közgyűlés.** Az országos vöröskereszt-egyesület Kézdivásárhelyi vidéki választmánya rendes közgyűlést május hó 10-én vasárnap d. u. 2 1/2 órákor fogja megtartani a városház dísztermében. Targysorozat: 1. Megnyitás. 2. Évi jelentés a választmány s a vezetése alatti főkegyesületek 1902-ik évi működéséről Vajna Károlytól. 3. Pénztárosi számadás K. Császár Józseftől. 4. Számvizsgáló bizottság jelentése. 5. Folyó ügyek, indítványok. A vál. tagjait s az érdeklődőket ezen uton is meghívjuk: Kézdivásárhelyen, 1903. május 5-én. Székely János alelnök. Vajna Károly főjegyző.

— **Meghívás.** A kézdivásárhelyi vöröskereszt-főkegyesület május 10-én, vasárnap d. u. 2 órákor a tanaosház nagytermében közgyűlést tart a következő napirenddel: 1. Megnyitás. 2. Évi jelentés 1902. évről Dr. Balogh Vendel jegyzőtől. 3. Pénztárosi jelentés. 4. Számvizsgáló bizottsági jelentés. 5. Folyó ügyek, indítványok. A közgyűlésre a főkegyesület tagjait tisztelettel meghívják: Kézdivásárhelyen, 1903. május 6-án. Székely János alelnök, Dr. Balogh Vendel, jegyző.

— **Az első majális.** A kézdivásárhelyi ref. egyházköztség népünnepélyvel összekötött tavaszi mulatsága iránt, mely ma délután lesz az Unió-kertben, nagy az érdeklődés és nagyon folytak az előkészületek. Tekintve a nemes célt, hogy a mulatság jövedelme egészen a kezeváltási alap javára fordíttatni, a közönség figyelmébe és pártfogásába ismételtelen is szívesen ajánljuk a mulattatónak ígérkező majális.

— **Virághullás.** Szászfalvi Dr. Bardocz Gyula csikszentmártoni járási orvost érzékeny és váratlan csapás érte. Kedves és okos kis leánya: Izabella, életének 10-ik tavaszán, rövid, súlyos szenvedés kö-

vetkeztében, folyó hó 2-án meghalt. Az ártatlan kis virágot, szüleinek kedvencz gyermekét, mult hétfőn temették el Kolozsvárt a közös temetőkerthben.

— **Munkás-majális** Torján. A Torja és Karatonavölgyi községekben szövő-házi iparral foglalkozó székely munkások május 17-én vasárnap a torjai püspöklak szegénysorsu tanulóinak segélyezésére, Torján, a csikafalvi kertben majális rendeznek csekély (50 fillérnyi) belépő díjakkal. A majális rendezőségének élén Vargha István szövőmester áll. A szövőmunkások reggel 6 órákor a torjai szövőtelepen gyülekeznek s lobogó alatt, zeneszóval onnan vonulnak ki a mulatság helyére.

— **Csendőrség az uzsora ellen.** Az uzsorák által tönkretett lakosság kétségbeesett segélykiáltásait végre meghallották a kormány emberei is s most szigorú intézkedésekkel akarják útját állani a gonosz üzérkedésnek. Eddig ugyanis csak magán vádra indítottak bünvádi eljárást az uzsorások ellen, a miről azonban a szegény kiszorult nép alig tudott valamit s éppen e miatt az uzsoráshad vígan folytatta tovább üzleleit. Pár héttel ezelőtt azonban a belügyminiszter az igazságügyi miniszterrel egyetértve szigorú rendeletet bocsátott ki a csendőrpárcsnokságokhoz, melyben elrendelte, hogy alantós csendőr közegeket utasítsák, hogy szolgálat alkalmával erőlyesen puhatoljanak az uzsorával foglalkozók után; ha lakosságtól értesülnek, hogy bárki is uzsoráskodással is foglalkozik ezt haladéok nélkül jelentseék fel az ügyészségnek. Hogy a kiadott rendeletnek minél nagyobb fogantatja legyen, a belügyminiszter jutalomdíjakat is tűzött ki azoknak a csendőröknek,

kik az uzsorával foglalkozók kiderítése körül eredményt érnek.

— **Jó tanács** Mindazoknak, kik pázsintot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön esz. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri“ vagy a „Margitszigeti“ fűmagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére. (12-7.)

Vonatok indulása és érkezése a kézdivásárhely-brassói vasuton.

Kézdivásárhelyről indul:

4 óra 58 perc., 10 óra 24 perc. és 2 óra 14 perc.

Sepsiszentgyörgyre érkezik:

6 óra 48 perc., 12 óra 16 perc., 4 óra 40 perczkor.

Brassóba érkezik:

8 óra 25 perc., 1 óra 53 perc., 6 óra 27 perczkor.

Brassóból indul:

5 óra 19 perczkor, 8 óra 40 perczkor, 3 órákor.

Sepsiszentgyörgyre érkezik:

6 óra 34 perc., 10 óra 18 perc., 4 óra 06 perc.

Kézdivásárhelyre érkezik:

8 óra 54 perc., 1 óra 18 perc., 6 óra 37 perczkor.

Hirdetések.

NAGY JÓZSEF

marvány, granit, syenit, labradár nagy sirkő raktára és brithor marványtelepe

BRASSÓ, Vasut-utca.

Elvállalok minden e szakba vágó munkát u. m.: faburkolatokat, márványlapokat, fürdőkadakat, emléktáblákat felirattal, kávéházi berendezéseket, hentes s mészárospultokat, márvány sírtelekeket s különféle dísz tárgyakat, valamint mindennemű javításokat, melyek a legrövidebb idő alatt, jutányos ában készíttetnek.

Egy fiu

jó családból való,
felvétetik Ifj. Jánosó
Mózes könyvnyom-
dájában.

István, Schneider Traugott főgymnasiunai tanár urak, Bitai Péla kir. törvényszéki joggyakornok és Nagy Gerő ev. ref. énekvezér urak. Valamint társulatunk dalköre, kiket egyenkint idő és helyszüke miatt nem említheték fel.

A fent nevezett kisasszonynak és uraknak választmányunk jegyzőkönyvén fejezte ki legnagyobb háláját és köszönetét szíves közreműködésükért, melyet e helyen társulatunk nevében szintén ismétlek. Köszönettel tartozunk ezen estély létrehozóinak, Kiss Károly tanár ur, Nuridsán Kálmán és Ugrai Lajos uraknak, kik időt és fáradságot nem kímélve sikerre juttatták.

Megható szép ünnepélyvel ünnepeltük meg a magyar nemzet újja születésének évfordulóját márczius hó 15-én este 8 órákor társulati helyiségünkben 50 filléres belépti díj mellett. Melynek tiszta jövedelme tudvalevőleg a helyben felállítandó Szabadság-szobor alapja javára van elhelyezve a takarékpénztárba. Ezen ünnepélyen igen szépszámu vendég — köztük sok hölgy volt jelen, s az egész ünnepély a nagy nap emlékéhez méltóan folyt le.

Mályen tisztelt közgyűlés. Az események legkimagaslóbb része volt azon ünnepély, melyet mult év szeptember 19-én hazánk felzabadozója Kossuth Lajos születésének 100-ik évfordulója alkalmából rendeztünk. Azon napon ünnepet ült az egész magyar nemzet, valamint városunk bazafias polgársága s közte kis társulatunk is. A városban rendezett összes ünnepélyeken testületileg részt vettünk s végül társulatunk a nagy nap jeletőségére való tekin-

tette, diszközgyűlést tartott, melyen főtisztelendő Kovács Bernádin főgymnasiunai tanár ur a töle már megszokott ékes szavakkal ismertette halhatatlan emlékü Kossuth Lajos élet történetét, és a szabadság fejlődésnek indult csiréit, melyek a paloták-tól a kunyhókig minden igaz magyar szívében megfogantak. Végül a diszközgyűlés egy határozati javaslatot is fogadott el.

Választmányunk Kovács Bernádin tanár urnak az ezen, valamint a márczius 15-iki ünnepen való szíves közreműködéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott, melyet e helyen azon hozzáadással ismétlek: vajha az Isten sok ilyen lelkes jóakarót és tagot adna kis társulatunknak. Az Isten sokáig éltesse körünkben.

Köszönettel tartozunk a kézdivásárhelyi Takarékpénztár t. igazgatóságának azon dícséretre nem szoruló szép tettéért, mivel mult évben is a jótékony czélakra szánt összegből társulatunknak 50 koronát juttatott, miért is fogadják e helyen is társulatunk hálás köszönetét.

Az elmúlt évnek szintén egyik nevezetes eseménye volt a már szokássá vált Szilveszter-estély, melyet mult év december 31-én társulati helyiségünkben rendeztünk 1 koronás belépti díj mellett. A megelőző évihez hasonlónan ezen belépti díj elenyésző semmiség volt azon pazar élvezetért, melyet a rendezőség juttatott a jelen voltaknak. Volt ott minden a sült malacztól elkezdve a fekete kávéig, s a nagy lakomán kívül igen ügyesen összeállított műsor is melyet Főtisztelendő Asbóth Viktor főgymnasiunai tanár ur szellemes felolvasása nyitott

meg, a mely után Kleinhempel József szavallata és végül Nuridsán Kálmán monologja zárta be.

Itt kedves kötelességet vélek teljesíteni, midőn hálás köszönetet mondok Asbóth Viktor tanár urnak azon nemes önfeláldozásáért, hogy saját maga élvezetét, illetve szabadságát megszakította, csakhogy nekünk egy élvezetes estélyt nyújtson felolvasása révén. Ugy szintén köszönetet mondok társulatunk nevében mindazon jószívű hölgyeknek és uraknak, kik adományaikkal a lakomához hozzájárultak.

Ezen estélyen igen szépszámu vendég, s köztük sok hölgy jelent meg, kik a műsor végeztével társas játékkal töltve az időt, csak a reggeli órákban oszlott szét.

Végül jelentem, hogy a beállott őszi és téli idő alatt kellő számban látogatták a tagok a társulati helyiségeit, s vendégek is gyakran fordultak meg, kikkel szemben mint házigazdához illő, a tagok a legnagyobb előzékenységet tanúsították.

Mielőtt jelentésemet bezárnám mondjunk köszönetet szeretett elnökünknek Fejér Antal urnak, ki sok oldalú elfoglaltatása dacára oly kitaróan, fáradhatatlan lelkesedéssel vezette a társulati ügyeit, valamint Kiss Károly alelnök urnak, ki szintén nemes önfeláldozással támogatta társulatunk minden nemes irányu törekvéseit, ugy szintén a díszítők és választmányának, kik mindnyájan azon fáradoztak, hogy társulatunk mint számítevő intézmény tovább fejlődjék és virágozzék.

Sz. 2712-903.

tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy Dr. Szini Gyuláné báró Apor Polixéna végrehajthatónak báró Apor Miklós márkosfalvi lakos végrehajtást szenvedő ellen a kézdivásárhelyi kir. törvényszéknek 825/94. polg. sz. a. kelt közösség megszüntetését elrendelő végzése értelmében a végrehajtási árverést az 1881. LX. t. cz. 141. §-a alapján a kézdivásárhelyi kir. törvényszék területén levő, Márkosfalva községben fekvő s a márkosfalvi 659. sz. tljkvben foglalt 111., 112., 113. hrsz. ingatlanra 2129 K. ezennel megállapított kikiáltási árban közösség megszüntetése céljából végrehajtható képviselője Dr. Herepei Iván ügyvéd közbenjöttével elrendelte.

Árverési határnapul 1903. évi május

hó 26. napjának d. e. 9 órája Márkosfalva község házhoz kitűzetik, mely alkalommal ezen ingatlanok a becsárón alul is eladatni fognak.

A kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, melynek 10%-át a veoniszandékozók által készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban foglalt árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyi iszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadéktépes értékpapírban a kiküldött kezéhez bántapénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény kiszolgáltatandó.

Az árverés egyéb feltételei a közli tlkvi hivatal és Márkosfalva község előljárásiánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A kir. törvényszék mint tlkv. hatóság.

Kézdivásárhely, 1903. évi március hó 28-án.

(106. 1-1)

Dr. Nagy.
kir. t.-sz. bíró.

(107. 1-3.)

Eladó fa-istálló.

Egy jelenleg teljesen jó karban levő nagy istállónak fa részei alsó és felső padlással együtt, mely könnyen átalakítható 3, esetleg 4 szobás lakó házzá

azonnal eladó.

Értekezhetni e lap kiadóhivatalában.

Fürdő megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy a **NAGY FERENCZ** ur tulajdonát képező

= FORTYOGÓ-FÜRDŐT =

e hó 7-ikén (csütörtökön) megnyitottam. A meleg, személy és pároskád fürdők a mai naptól kezdve a t. közönség rendelkezésére állanak.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri

Kézdivásárhelyt, 1903. május 7.

104. 2-2.

Jantsó János.

50 évi siker!

Eszéki
ARCZKENŐCS

és eszéki

SZALVATOR-SZAPPAN

eltávolítja a szepőt, májfoltot és a bőr összes tisztátalan ágát

Valódi csakis a

DIENES J. C. „SZALVATOR”-gyógyszertárból

Eszéken felsőváros:

1 tégely eszéki arczenőcs ára 70 fillér és 1 korona.

1 drb Szalvator-szappan 1 korona.

1 tégely kézi paszta 1 20 fillér.

Lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy doboz 2 korona.

Ezen árak mentek minden ártalmas alkatrészektől és megfelelnek tökéletesen

a 71.012. számú B. m. rendeletnek.

Főraktár: BUDAPESTEN:

TÖRÖK JÓZSEF

(101. 2-10)

gyógyszerész

VI., Király-utca 12. és Andrássy-ut 29.

IFJ. JANCsó MÓZES

a Székelyföld első gőzerőre berendezett
új könyvnyomdája Kézdivásárhelyen.

Rendkívüli olcsó árak.

Néhány évvel ezelőtt városunkban, Kézdivásárhelyen, a mai kornak megfelelő, teljesen

ÚJ KÖNYVNYOMDÁT

rendeztem be, ellátva azt a legújabb fajta gyorsajtókkal, többféle segédgépekkel,

a legújabb és legmodernebb fajta betűfajokkal, diszítésekkel. Ez időtől fogva sem kiméltem költséget, fáradságot s minden igyekezettel a rohamosan fejlődő korrall lépést tartva, **könyvnyomdát gőzerőre is berendeztem**, azután is több rendben láttam el **újabb és újabb fajta felszerelésekkel**. Időközben kíváncsnak láttam, hogy **könyvnyomdát**

könyvkötésszettel

is kibővitsem a m. t. közönség kényelmére, mi által megkiméltem sok kellemetlenségtől és a tulságos magas árak fizetésétől, — melyek az előtt szokásban voltak, — tehát ezzel is egy újabb szolgálatot kívántam tenni.

Pontos kiszolgálás. Versenyen kívüli árak.

Könyvnyomdában készült mindennemű nyomtatványokért, úgy annak esinos kiviteléért teljes felelősséget vállalok.

Midőn irányomban eddig tanusított b. pártfogásukért e helyen is köszönetemet fejezem ki, kérem azt részemre továbbra is fentartani.

Kézdivásárhelyen, 1903. május hó.

Mély tisztelettel:

Háromszékvármegye nyomtatványszállítója.

IFJ. JANCsó MÓZES,
nyomdatulajdonos.

IZLÉSESEK MUNKÁI.

Nyomatott Ifj. Jancsó Mózesnél Kézdivásárhelyt.